

Faith Lutheran *LINK*

OCTOBER 2017

WWW.FAITHLUTHERANSANTAROSA.ORG

ISSUE FORTY-FIVE



We are a family of professing Christians inspired by Christ's grace and love. We are committed to joyful worship, spiritual growth, caring relationships and community outreach.

"BACH, BRATS & BEER"

"Oktoberfest" combined with the celebrations of the 500 Anniversary of the Reformation is almost here! Saturday, October 28, beginning at 3:00, here in our sanctuary you will be delighted and amazed by the combined choirs of FLC, Thanksgiving Lutheran, and Bethlehem Lutheran's, directed by our own Janice Hall.

We will celebrate Martin Luther and the Reformation for the impact he had on the world. Hopefully some of you have seen the movie of Martin's amazing life recently shown at Summerfield Theater or on PBS.

Following the concert, we will dine on Brats and Beer in Hummon Hall and on outside areas on our campus. Please invite friends and family to join us!

Stop in to see the new floor in Charter Hall. Thank you to an AA member for putting in the floor at a reduced price, paying for labor only. We are most appreciative.

Please remember, that the Campus Maintenance Fund needs your support. If you have an extra few dollars or a lot of extra dollars, donate to keep this fund afloat, as the roof has ongoing issues.

Thanks for your monetary support, your willingness to volunteer your time and talents, and your prayers.

You are the beloved children of God,

Laurie Wennes

"And I will ask the Father, and he will give you another advocate to help you and be with you forever—and the Spirit of truth. The world cannot accept him, because it neither sees him nor knows him. But you know him, for he lives with you and will be in you."

**Come See! Adult Sunday
School
Sundays 9:00
Worship 10:00**



Interim Pastor
Rev. Dr. Ted Peters



Faith Lutheran Church & Preschool
4930 Newanga Ave.
Santa Rosa, CA 95405

**500TH ANNIVERSARY OF THE
REFORMATION FESTIVAL EUCHARIST**

***Children's Choir
will be practicing and singing on the following
dates:***

September 24th and October 29th

***Your kids, your grandkids, your neighbor's kids –
all kids – are invited to join***

***For further information, contact Erin Carlstrom
or Chris Carson***

GRACE CATHEDRAL

1100 California St., San Francisco CA 94108

**Sunday, OCTOBER 29, 2017
(the day AFTER our own Oktoberfest!)
free admission**

2-2:30 Interfaith Justice Event on the steps of the Cathedral

2:15-2:45 Bach Contata prelude inside

3pm Festival Eucharist inside

Preaching: Bishop Dr. Victoria Cortez of Nicaragua

Presiding: Bishop Mark Holmerud of the Sierra Pacific Synod -
ELCA

Music By: Tactus SE,

abt 4:30 Reception following the service will be in the courtyard in
front of the cathedral (or downstairs if there is rain expected). We
will have a fiesta with kid friendly games and activities.

Refreshments include non-alcoholic drinks, wine and beer brewed
by Middle Circle.

abt 4:30 Exhibition of photos from Palestinian Youth, downstairs
inside the Cathedral

Interested in volunteering, singing, helping with coffee hour,
ushering, donating or other opportunities to get involved at the
worship service? If so, let us know:

Getting There

Whenever possible, Grace Cathedral encourages the use of public
transportation. Parking on Nob Hill is fairly scarce.

If you need to drive, consider parking somewhere along the #1
California MUNI bus line. It is one the city's most frequent,
dependable lines and has very convenient stops near the Cathedral
both inbound and outbound.

Public Transportation

The California Street Cable Car stops at California and Taylor
which is at the foot of the Great Stairs.

The 1 California bus stops at Sacramento and Taylor (outbound)
or Clay and Taylor, walk one block south (inbound).

The Powell-Hyde and Powell-Mason Cable Cars stop at Powell
and California, walk two blocks west (up the hill).

The 27 Bryant bus stops at Leavenworth and California
(northbound), walk one block west (up the hill) or Hyde and
Sacramento (southbound), walk two blocks east and one block
south.

Street Parking

Daytime street parking near the Cathedral is limited to two hours,
except on Sundays. There is no parking on the right (north) side of
Sacramento Street on weekdays from 4 – 6 p.m. Please note that
the tow away zone is strictly enforced.

CAMP MICHELA -

***feed the homeless outreach
ministry***

Every Friday 5 - 6PM (behind the Dollar
Store on Sebastopol Ave. — near Dutton)

Thank you Chris Carson, Joan Muzzin,
Ernie and Betty Engle, Laurie Wennes,
Steve Gaultney, Blanche Mansoor and
Janet Hammond for extra help in
September. HELP NEEDED in October.

Please contact Geni Fleming or aNna
rybaT for more info.

Prayers of the People

Kathryn Miller's ex-husband Bud Miller passed after a brief stay in hospice care; **Liz Stamp**, friend of India, who died in a fire; **Daniel Driver**, Pat Fleming's uncle who has entered eternal rest; Jeanine Dahlquist's brother in final stages of life; The **Koonst, Bell & Donna Besser's family** who all have lost loved ones; **Betty Engle**, Linda Coffman's friends **Glen and Kathy**; **John Roche**, Janet Hammond's brother, a veteran suffering with health and Janet's second cousin who lost everything (and 4 cats) in a fire, and son **Curtis**, in need of caregiver; **Faith Parson** with health struggles; **Erin Caltstrom** family for strength and peace; **Helen Kemper** (Connie Duncan's mother); **Patti Gillhooley** with health concerns; **Lucinda Moore** - friend of the congregation; **Ward & Karen Casper** with health; **Caroyln Huntington**, struggling with cancer; **Elena & Tami Barajas**, and **Blythe Babb**; **Nelia Crews**; **Dick & Pat Petersen** with continuing health issues; **Marianne Burns**; **Ruth Fawcett** family; **Kenneth Lantz**; **Eleanor & Hal Martin** (Mariann Hubbs' mother and stepfather); **Kay Miller**; **Blanche Mansoor**; **Susan Wilkinson**, high school classmate of Joyce Stohlman suffering with cancer; A friend of the congregation suffering from cancer, who wishes to remain anonymous; prayers for **Geni & Pat Fleming** family; **Mary O'Donnell**, Helen's mother with health concerns; the son and family of a member, that they find faith, healing and strength.

Your 2017 Church Council

POSITION	NAME	PHONE
Pastor (Interim)	Rev. Dr. Ted Peters	(510) 280-4161
President	Laurie Wennes	707-526-3889
Vice President	Ernie Engle	707-292-5816
Secretary	aNna rybaT	707-536-9855
Buildings & Grounds	Ed Rybat	757 -681-3480
PreSchool	Chris Carson	(707) 239-6332
Sharing Faith	Mary Seefeldt	707-494-4212 (cell)
Treasurer	Connie Duncan	707-573-1762
Worship Experience	Kathy Corsiglia	707-528-8520
Finance/Stewardship	Cherie Barnett	(707) 480-0908
Social Ministry	Chris Carson	(707) 239-6332
Parish Administrator	India Geibel	707-539-2521
Christian Ed/Youth	Ernie Engle	707-292-5816

STEWARDSHIP CORNER:

"Bring the full tithe into the storehouse, that there may be food in my house. And thereby put me to the test, says the Lord of hosts, if I will not open the windows of heaven for you and pour down for you a blessing until there is no more need."

- Malachi 3: 10

"God is faithful, and he will not let you be tested beyond your strength, but with the testing he will also provide the way out so that you may be able to endure it." - I Corinthians 10: 1-13

Like to shop at amazon.com? Use the link below and choose FLC: a portion of the proceeds will come back to Faith Lutheran Church! EASY!

<https://smile.amazon.com/ch/94-2630076>

Also: Sign up for ESCRIP here:

<http://www.escrip.com/>

and choose merchants you shop with regularly (Safeway, Lucky, etc.). Choose Faith Lutheran Church and a portion of the profit will go to FLC. Thank you!



image credit: <http://smmcorona.net/stewardship/>



Soli Deo Gloria : Martin Luther at 500
Reformation Commemoration & Oktoberfest
Bach, Brats, 'n' Beer
Saturday, October 28, 2017

3:00pm Musical Concert

5:00pm Oktoberfest

Faith Lutheran Church, 4930 Newanga Avenue, Santa Rosa CA 95405

Three Santa Rosa churches--Bethlehem Lutheran Church, Thanksgiving Lutheran Church, and Faith Lutheran Church--will host a combined choir to sing hymns composed by Martin Luther and cantatas composed by Johan Sebastian Bach. The combined choir will be directed by Janice Hall.

It was 500 years ago on October 31—yes, Halloween or the Eve of All Saints—when the Protestant Reformation began. On this date, so the legend goes, the young Augustinian friar Martin Luther nailed the “95 Theses” on the door of the castle church in Wittenberg, Germany. Ten years later, in 1527, princes and priests who found inspiration in Luther’s leadership coined our word, “Protestant,” meaning protestor. On June 25, 1530, what would become the Lutheran church took shape in the city of Augsburg.

What we should remember, however, is not the history. Rather, we should remember the gospel message so dear to Luther’s heart: in Jesus Christ our gracious God offers forgiveness to us sinners and promises resurrection to everlasting life in God’s coming new creation.

This gospel message is heralded in voice and trumpet in the music of Luther himself and most powerfully in the genius of Johann Sebastian Bach. We will re-live and re-experience the gospel of grace on October 28.

No admission at the door. A free will offering for the concert and a free will donation for the Oktoberfest are invited.

Wear your Lederhosen and Dirndls. Children welcome!!! If you can make your favorite German recipe, bring it and let everyone take a bite.

CELEBRATE!

Birthdays and Anniversaries in October

- 1 William Lantz,
- 12 Chuck Hammond
- 12 Karen and Bob
Anderson
- 20 Patrick Fleming
- 20 Mary & Richard
Seefeldt
- 22 Hannah Ahders
- 27 Judy Fitzgerald
- 30 Amber Bosanco



image by Mother Nature Network

“These things I have spoken to you,
that my joy may be in you, and that
your joy may be full.”

- John 15:11

Faith Lutheran Church Treasurer's Report August 31, 2017

The total General (non-Designated) income for August 2017 was \$8,997.07
Year to date was \$91,600.53

The General expenses for August were \$10,284.99
Year to date was \$81,447.55.

The total deficit for August was \$1,287.92
Year to date net income was \$10,152.98.

The amount transferred and paid to the Benevolence was \$457.50 (was paid in September)

Special funds received were \$100.00 for Campus Maintenance, \$120.00 from Memorial of Lloyd Koonst, \$147.82 from Dine & Donate, \$25.00 for Christmas in July, \$25.00 from SIT printing, \$345.00 for Camp Michaela, \$172.00 for Camp Big Oaks, \$14.07 from Amazon Smile, \$18.36 from Scrip and \$80.00 from Flowers.

- 1) Offering donations for August were under budget by 1,958.33 (see page 1 of the Income & Expense Budget Performance, line 1, column 3), and year-to-date they were under budget by 2,630.18 (see page 1 of the Income & Expense Budget Performance, line 1, column 6) Revelations & QuickBooks have not been reconciled yet.
- 2) Total income for August was under budget by 3,305.62 (see page 1 of the Income & Expense Budget Performance, last line, column 3), and year-to-date they were under budget by 6,820.96 (see page 1 of the Income & Expense Budget Performance, last line, column 6)
- 3) Total expenses for August were under budget by 2,128.19 (see page 4 of the Income & Expense Budget Performance, 3rd to last line, column 3), and year-to-date were under budget by 17,862.93 (see page 4 of the Income & Expense Budget Performance, 3rd to last line, column 6).
- 4) Net income for August was under budget by 1,177.43 (see page 4 of the Income & Expense Budget Performance, last line, column 3), and year-to date were over budget by 11,041.97 (see page 5 of the Income & Expense Budget Performance, last line, column 6).
- 5) You will notice Notes, Mortgages & Leases 27.1 has a balance of 420,481.35. This is the balance due on the Pre-School mortgage.(see page 2 of the Balance Sheet, 10th line from the bottom, column 1)

Are there any questions?

Campus Maintenance



Floor in Charter Hall has been replaced! THANK YOU Marcus Meyer and the Al Anon Group that meets on Friday nights in Charter Hall. Roof Maintenance is happening this month in preparation for rainy season.

SUPPORT OUR TROOPS!

We give thanks and pray for the service and sacrifice of those who are serving our nation: If you know someone who is serving, please email arybat@comcast.net



OFFICE HOURS

MON. - FRI 9:30 - 2:30PM except
CLOSED THURSDAYS

AL-ANON support group for those with family members suffering with alcoholism

Meeting every Saturday
Night at FLC 6:00 pm to
7:30 pm

"Adult Children of
Alcoholics" and for Women,
every Monday from 9:30 -
11:00. AM Child care
provided!

www.al-anon.org



FLOWERS ON THE ALTAR in October

" See how the lilies of the field grow.
They do not labor or spin. Yet I tell you
that not even Solomon in all his
splendor was dressed like one of
these. "

10/1: Norm Nielsen

10/8: Helen O'Donnell

10/15: Ed & aNna rybaT in
memory of our parents

10/22: Blythe Babb in memory of
Larry

10/29: Karen Larson in memory
of sister Kathy Williams



Link newsletter editor: aNna rybaT,
arybat@comcast.net or 707-536-9855. Please
submit articles/corrections by the 21st of @
month. i welcome your photographs (.jpeg) or
articles of general interest! Thank you!

ANNOUNCEMENTS -- Plan Ahead:

Men's club fellowship cookout night is on the first Wednesday of each month (OCT. 4). Bring something to grill and a side-dish to share. Starts around 6PM. BYOB!

Wanted: Altar Guild members / Acolytes/ Usher Coordinator. Please contact Chris Carson. TRAINING STARTS SOON!

Saturday, October 28: *Soli Deo Gloria* Concert and Oktoberfest FLC will join with Bethlehem and Thanksgiving Lutheran churches to host a combined choir to sing hymns composed by Martin Luther, and a cantata composed by J.S. Bach. The combined choir will include the Sonoma Chamber Singers under the direction of Janice Hall. We need help in raising the estimated \$6000 for the concert. Please annotate checks with *Reformation Concert*. Thank you in advance for your generosity!

Council Meeting Minutes available to read in the narthex or church office or contact aNna (arybat@comcast.net) and i will email you a copy.

Summary Overview – Town Hall Meeting #2

9/10/17

Objective: This Town Hall is a follow-up to the one held in June. The purpose for this gathering was to start the process of looking ahead to designated areas for focus in order to ascertain what is important to the congregation and consequently the type of leader the congregation will need for this next phase of congregational life.

Process: The discussion included reviewing the current areas of strengths and weaknesses identified in the first town hall, according to those attending. The discussion moved to projecting into the future where the attendees would like to see Faith Lutheran church, focusing on 2022. In moving forward, we looked at what “first steps” could be taken to create positive movement.

Observation: Due to a limited time frame, the discussion did not include the “backward timeline” to establish the steps over time that would be needed to do a complete plan, and then move to specifics. However, the group responded favorably and with enthusiasm on next/first steps in three identified areas.

In addition, it is important to emphasize that nothing in ministry is “one thing.” In other words, in talking about Outreach, other areas play into a single effort that effects that effort. For example, in discussing Wedding Ministry, facility maintenance comes into play as well as the welcoming attitude of members who are working with a wedding party.

Hopes for 2022:

- Large, active youth group with contemporary music at core
- Fill the pews!
- Have a younger demographic but with a strong intergenerational presence, especially with families.
- “All are welcome.” Have a stronger representation of diversity both ethnic and culturally.
- Many events that are well-attended by the community and the membership such as Bach, Brats & Beer, Ice Cream Social
- Develop special invitations to neighbors that elicit responses, especially for Advent and Christmas

Most important areas of focus:

1. Visibility (So people will say, “I know that church...”)

- Facility & Physical Visibility

- o Church signage/marquis (currently looks dated)
- o Corner sign
- o Improved landscaping
- o Possible signage on Summerfield (with City approval)
- o Adopt-a-highway
- o Wearing FLC t-shirts
- o Use projection screens for worship (include music)
- o Air conditioning
- o Updating of narthex/possibly new carpeting
- o Institute a crying room
- o Replace cross on steeple
- Presence in the community
 - o Greater presence at Community Events
 - o Greater presence at Interfaith events
 - o Extending personal invitations to family, friends, neighbors
 - o Invitation to neighbors directly through door hangers, post cards, etc.
 - o Have more events that are attractive to the neighborhood/community such as having 50/50 raffles, classic car events, etc.

2. Outreach/Programs

- Programs expansion:
 - o Wedding Ministry
 - ♣ connect with key people who are organizing, referring facilities for weddings
 - ♣ create packet of information about wedding possibilities at FLC
 - o Greater use of facility, especially Hummon Hall
 - ♣ Weekday use for classes
 - ♣ Yoga
 - ♣ Community programs
 - ♣ After school programs for any/all ages
 - ♣ Band or music program for children
 - ♣ Other faith-based organizations/program – cooperate with them and use our facility (not necessary to re-invent programs/capitalize and/or expand on those already in operation)

(continued from previous page...)

- o Small groups to invite others to participate and get to know those at the church and possibly move into membership
 - ♣ Movie night
 - ♣ Book Club
 - ♣ Others according to interests
- Internal emphasis
 - o Contacting former members
 - o Develop deeper relationships with parents of preschool
 - o Better or more personal follow-up with visitors (train ushers)
 - o Develop rack cards
-

3. Worship:

- 2 services
 - o Contemporary
 - o Traditional
- Investigate alternate times for worship, particularly contemporary
- Outdoor worship (contemporary or other)
- Consider bringing back the Easter Sunrise Service
- Children's Choir (in process)
- Sunday School (expand)

Foot note:

In relating all this to the calling of the new pastor, three things are of importance:

1. Pastors seeking a call are attracted to congregations who are already moving forward in areas of service and worship. Such activities indicate an engaged congregation who see themselves as the ministry, and not simply waiting for a pastor to do the work of ministry.
2. Movement creates movement. In other words, as congregants become more engaged on specific tasks that can produce visible results, others are more likely to come on board. It is attractive to those visiting the congregation. Other, often unexpected, outcomes can happen.
3. Many members are already deeply engaged in ministry activities. Those members should be appreciated for their work, and not be the only ones to bear the burden of additional responsibilities.

We have identified some hands-on, actionable areas for ministry that are crucial to maintaining a healthy ministry. In moving forward, the congregation and individual members will need to take a deeper look at the cultural shifts in the society at large and in the Santa Rosa community.

~~~~~  
IT'S FINALLY HERE

THE REFORMATION BOOKSTORE  
IS IN THE HOUSE (NARTHEX, THAT IS)  
NOW ACCEPTING YOUR ORDERS  
THE BOOKS ON DISPLAY ARE SAMPLES  
ORDER YOUR BOOK(S) ON THE ORDER  
FORM PROVIDED AND GIVE WITH YOUR  
CHECK (MADE OUT TO FAITH LUTHERAN  
CHURCH) TO INDIA OR LEAVE IT FOR HER  
IN THE OFFICE ALL BOOKS ARE 50% OFF  
AND WILL BE ORDERED AND DELIVERED IN  
EARLY NOVEMBER (FREE SHIPPING)  
IF ENOUGH BOOKS ARE SOLD,  
ALL THE BOOK SAMPLES WILL BE DONATED  
TO OUR CHURCH LIBRARY BY AUGSBURG  
FORTRESS  
SO BE SURE TO CHECK IT OUT!!!



## BOOK CLUB

Our 1st meeting 9/18 discussing *A Man Called Ove*. Pastor Ted surprised us by serving tea and fancy cookies, complete with china cups and teapots. He was charming in his bow tie, cummerbund - and shorts! No preparation or clean-up for the ladies. Next meeting Monday, 10/16, 3:00 - 4:30 pm, to view the movie of *A Man Called Ove*. Popcorn and libations will be available. Everyone is invited!



***Getting the Ball Rolling!***  
**Commitments made by**  
**members of FLC**  
**Moving the congregation**  
**forward**

**Events**

**Task/Commitment(s)**  
**Member**

**Signage for**  
**Summerfield**  
**Helen O'Donnell**

**2. Weddings/parties**  
**Blanche Mansoor**

**Camp Michela**

**3. Prayer Chain**  
**Karen Casper**

**Caller**  
**Book Club**

**4. Movie Night Ernie Engle**

**Visit Shut-Ins**  
**Visit "SAY"/young people**

**5. Begin Conversations**  
**Steve Norton**

**with other congregations for:**  
**• Outreach**  
**• Community Events**

**6. Call 3 members who**  
**don't attend often Jeanine**  
**Dahlquist**

**7. Create rack card**  
**Chris Carson**

**8. Explore new t-shirt designs**  
**Church logo Lauren**

**9. T-shirts**  
**Mary Seefeldt**

**10. Camp Micheala Joan Muzzin**

**Money counting**  
**Contact 2 former members**

**11. Events Janet Hammond**

**T-shirts**

**12. Event/wedding Venue Lauren**

**Research-wedding expo booths**  
**Direct mailer**

**13. Landscaping Bythe Babb**

**Planning afterschool youth**  
**Program**

**14. Landscaping John Hall**

**Movie Night**

**15. Ad in Press Democrat Rita**  
**McGowan**

**16. Personal Invitations Kay Miller**

**17. Door hangers India Geibel**

**Letters to neighbors**

**Landscaping/**

**Signage (donations)**

## OCTOBER 2017 CALENDAR

| SUNDAY                                                                                                                                                               | MONDAY                                                           | TUESDAY                                                                         | WEDNESDAY                                                                                                                             | THURSDAY                         | FRIDAY                                                 | SATURDAY                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b><br>9:00 Adult Sunday School<br>10:00 Worship<br><b>"Living the Small Catechism;" A Reformation Study during worship</b>                                     | <b>2</b>                                                         | <b>3</b><br>8 AM Men's & Women's Breakfast iHop                                 | <b>4</b><br>Men's Cookout 6PM                                                                                                         | <b>5</b><br>6:30 Choir Practice  | <b>6</b><br><i>5PM Feed the Homeless Camp Michela</i>  | <b>7</b>                                                                      |
| <b>8</b><br>9:00 Adult Sunday School<br>10:00 Worship<br><b>"Living the Small Catechism;" A Reformation Study during worship</b>                                     | <b>9</b>                                                         | <b>10</b><br>8 AM Men's & Women's Breakfast iHop                                | <b>11</b>                                                                                                                             | <b>12</b><br>6:30 Choir Practice | <b>13</b><br><i>5PM Feed the Homeless Camp Michela</i> | <b>14</b>                                                                     |
| <b>15</b><br>9:00 Adult Sunday School<br>10:00 Worship<br><b>"Living the Small Catechism;" A Reformation Study during worship</b>                                    | <b>16</b><br><i>A Man Called Ove</i><br>3 - 4:30<br>Charter Hall | <b>17</b><br>8 AM Men's & Women's Breakfast iHop<br><br><i>6:30 Council Mtg</i> | <b>18</b><br>Dine & Donate IHop<br>4 - 8PM<br><br> | <b>19</b><br>6:30 Choir Practice | <b>20</b><br><i>5PM Feed the Homeless Camp Michela</i> | <b>21</b>                                                                     |
| <b>22</b><br>9:00 Adult Sunday School<br>10:00 Worship<br><b>"Living the Small Catechism;" A Reformation Study during worship</b>                                    | <b>23</b>                                                        | <b>24</b><br>8AM Men's & Women's Breakfast i Hop                                | <b>25</b>                                                                                                                             | <b>26</b><br>6:30 Choir Practice | <b>27</b><br><i>5PM Feed the Homeless Camp Michela</i> | <b>28</b><br><b>Soli Deo Gloria Concert 3PM</b><br><br><b>OKTOBERFEST 5PM</b> |
| <b>29</b><br>9:00 Adult Sunday School<br>10:00 Worship<br><b>"Living the Small Catechism;" A Reformation Study during worship</b><br>Children's Choir during worship | <b>30</b>                                                        | <b>31</b><br>Happy Halloween<br><br>8 AM Men's & Women's Breakfast iHop         | <b>NOVEMBER 1</b><br><br>All Saint's Day                                                                                              |                                  |                                                        |                                                                               |

## A Reading from Deuteronomy 18: 14

“The nations you will dispossess listen to those who practice sorcery or divination. But as for you, the Lord your God has not permitted you to do so.”



painting by Donald William, son in law of Rita McGowan



4930 Newanga Avenue  
Santa Rosa, CA 95405  
ph: 707-539-2521  
[faithsr@sbcglobal.net](mailto:faithsr@sbcglobal.net)

**Editor: aNna rybaT**

TO: